

Preguntas frecuentes sobre las vacunas contra el COVID-19 para las familias y los educadores

Los jóvenes de entre 12 y 17 años pueden recibir la vacuna de Pfizer contra el COVID-19.

Para encontrar un centro de vacunación cercano, visite nyc.gov/vaccinefinder o llame al **877-829-4692**. Muchos centros no requieren programar una cita previa.

- ¡Las vacunas son gratuitas! No es necesario contar con seguro médico para vacunarse.
- El padre/madre o tutor legal deben dar su permiso en persona o por teléfono para que el menor se vacune. Muchos centros también aceptan una autorización escrita. Todo joven de entre 12 y 15 años debe estar acompañado por un adulto.
- Se requiere presentar una prueba de edad, como tarjeta de identificación o certificado de nacimiento. El padre/madre o tutor legal también pueden confirmar la edad en representación del menor.
- La vacuna de Pfizer se probó en jóvenes de entre 12 y 17 años en estudios clínicos y demostró ser segura y efectiva contra el COVID-19. ¡Los efectos secundarios son comunes y significan que su cuerpo está desarrollando inmunidad!

1. ¿Por qué una persona menor de 18 años debe vacunarse? Creía que el COVID-19 no afectaba a los jóvenes.

Las personas de cualquier edad pueden contagiarse de COVID-19. Si bien el COVID-19 suele ser más peligroso en adultos, algunos jóvenes contrajeron formas graves y murieron de COVID-19. Algunas personas también tuvieron problemas de salud a largo plazo después de contraer el COVID-19, como problemas respiratorios o fatiga crónica.

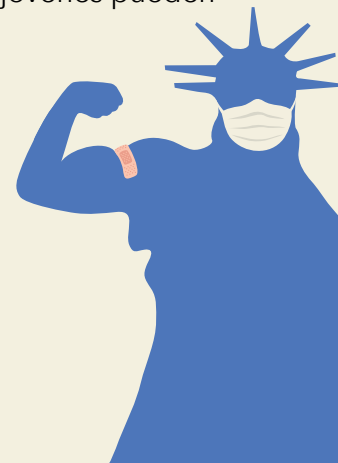
Vacunar a los jóvenes también ayuda a proteger a otros, como abuelos y familiares que tienen una afección médica que los pone en mayor riesgo de padecer efectos graves. Incluso ayuda a las personas de su comunidad, porque vacunarse ayuda a detener la propagación del virus. Muchos jóvenes pueden contagiarse y propagar el virus incluso si no se sienten enfermos.

2. ¿Tengo la obligación de vacunarme?

Todos tienen la opción de vacunarse. Queremos que cuenten con la información que necesitan para tomar la decisión.

**NYC VACCINE FOR ALL:
SAFE, FREE, EASY**

NYC



3. ¿Dónde pueden vacunarse los menores de 18 años?

Vacunarse en NYC es fácil. Puede visitar nyc.gov/vaccinefinder o llamar al **877-829-4692** para encontrar un centro cercano. Los jóvenes de entre 12 y 17 años solo pueden recibir la vacuna de Pfizer; por eso, asegúrese de buscar un centro que ofrezca esa vacuna.

4. ¿Cómo sabemos que las vacunas funcionan para los jóvenes?

La vacuna de Pfizer se probó en jóvenes y demostró ser muy segura y efectiva. El proceso fue monitoreado cuidadosamente por la Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA, por sus siglas en inglés) de EE. UU., así como por otras organizaciones y expertos independientes.

5. ¿Cuáles son los efectos secundarios? ¿Duele?

Es posible que los jóvenes sientan un poco de dolor al vacunarse, al igual que con cualquier otra vacuna. Posteriormente, pueden sentir dolor en el brazo donde recibieron la inyección y sentirse cansados o tener dolor de cuerpo, dolor de cabeza o fiebre. Generalmente, estos son signos de que el cuerpo está desarrollando inmunidad. Por lo general, los efectos secundarios duran de uno a dos días. Si tiene alguna inquietud sobre los efectos secundarios, consulte con su pediatra o llame al **311**.

La vacuna de Pfizer requiere dos dosis. Es importante recibir la segunda dosis incluso si usted o su hijo tienen efectos secundarios después de la primera dosis.

6. ¿Cuánto cuesta la vacuna? ¿Qué sucede si no tengo seguro?

La vacuna es gratuita, y usted no necesita tener seguro médico para recibirla. Si tiene seguro médico, es posible que se le facture el costo de la vacuna a su seguro, pero usted no tendrá que pagar un copago ni ninguna otra tarifa.

7. Mi familia no tiene médico. ¿A quién llamo si tengo alguna pregunta?

Para obtener más información sobre las vacunas, visite nyc.gov/covidvaccine o cdc.gov/covidvaccine. También puede llamar al **311** y hablar con alguien sobre las vacunas contra el COVID-19.

8. ¿Qué pueden hacer los jóvenes después de vacunarse?

¡Todas las actividades son seguras una vez que la persona está completamente vacunada! Las personas que están completamente vacunadas pueden retomar las actividades que disfrutaban antes de la pandemia y pueden realizar la mayoría de las actividades sin usar una cobertura facial ni mantener distanciamiento físico. En algunos lugares, las personas deben usar mascarillas, incluso si están vacunadas. Estos lugares incluyen escuelas, transporte público, tiendas y otros espacios públicos si el propietario u operador lo exigen.

Recomendamos que todos usen su cobertura facial cuando estén en un espacio cerrado hasta que una mayor cantidad de personas estén vacunadas.

9. ¿Los jóvenes entre 12 y 17 años necesitan permiso para vacunarse?

Sí. El padre/madre o tutor legal deben dar su consentimiento para la vacunación en persona o por teléfono al momento de la cita. Algunos centros de vacunación también aceptan un consentimiento escrito, incluyendo todos los centros operados por la Ciudad. Los jóvenes de entre 12 y 15 años deben ir acompañados al centro de vacunación por el padre/madre o tutor legal u otro cuidador adulto que haya sido designado por el padre/madre o tutor legal.

Los jóvenes deberán presentar una prueba de edad, como un certificado de nacimiento o una tarjeta de identificación con su fecha de nacimiento. Si no tienen una prueba de edad, el padre/madre o tutor legal pueden certificarla. Usted no necesita compartir su estado migratorio para poder vacunarse.

**No se necesita pedir una cita previa en los siguientes centros.
Para encontrar centros adicionales, visite nyc.gov/vaccinefinder y busque
por tipo de vacuna "Pfizer".**

Brooklyn

**NYC Health + Hospitals,
Coney Island**
2601 Ocean Parkway
Brooklyn, NY 11235

**NYC Health + Hospitals,
Kings County**
451 Clarkson Ave.
Brooklyn, NY 11203

**NYC Health + Hospitals,
Woodhull**
760 Broadway
Brooklyn, NY 11206

**NYC Vaccine Hub -
St. Nicks Alliance**
211 Ainslie St.
Brooklyn, NY 11211

**NYC Vaccine Hub -
Flatbush YMCA**
1401 Flatbush Ave.
Brooklyn, NY 11210

**NYC Vaccine Hub -
Starrett City/Spring
Creek Towers
Cityblock Health**
1310 Pennsylvania Ave.
Brooklyn, NY 11239

**Barclays Center -
Modell's Sports**
140 Flatbush Ave.
Brooklyn, NY 11217

**NYC Vaccine Hub - Brooklyn
Children's Museum**
145 Brooklyn Avenue
Brooklyn, NY 11203

Bronx

**Bronx Zoo
Vaccination Site**
2300 Southern Blvd.
Bronx, NY 10460

**NYS - Bay Eden
Senior Center**
1220 E. 229th St.
Bronx, NY 10466

**NYC Health + Hospitals,
Jacobi**
1400 Pelham Parkway
South
Bronx, NY 10461

**NYC Health + Hospitals,
Lincoln**
234 E. 149th St.
Bronx, NY 10451

**NYC Health + Hospitals,
North Central Bronx**
3424 Kossuth Ave.
Bronx, NY 10467

**NYC Vaccine Hub -
Lehman College -
The Apex Center**
250 Bedford Park Blvd. West
Bronx, NY 10468

Manhattan

NYS - Javits Center
429 11th Ave.
Manhattan, NY 10018

**NYC Health + Hospitals,
Bellevue**
462 First Ave.
Manhattan, NY 10016

**NYC Health + Hospitals,
Harlem**
506 Lenox Ave.
Manhattan, NY 10037

**NYC Health + Hospitals,
Metropolitan**
1901 First Ave.
Manhattan, NY 10029

**NYC Vaccine Hub -
Yeshiva University**
2495 Amsterdam Ave.
Manhattan, NY 10033

**NYC Vaccine Hub - Abyssinian
Baptist Church**
132 West 138th St.
Manhattan, NY 10030

**NYC Vaccine Hub - American
Museum of Natural History**
200 Central Park West
Manhattan, NY 10024

**NYC Vaccine Hub - ATC
Vaccination Times Square
(anteriormente
NFL Experience)**
20 Times Square
Manhattan, NY 10036

**NYC Vaccine Hub -
Fulton Center/Google**
119 9th Ave.
Manhattan, NY 10011

Staten Island

**Northwell SIUH -
Empire Outlets**
55 Richmond Terrace
Staten Island, NY 10301

**NYC Vaccine Hub - St. Joseph -
St. Thomas School**
50 Maguire Ave.
Staten Island, NY 10309

**Northwell SIUH -
Staten Island Mall**
280 Marsh Ave.
Staten Island, NY 10314

Queens

NYS - Aqueduct Racetrack
110-00 Rockaway Blvd.
Queens, NY 11420

Citi Field
36-2 126th St.
Queens, NY 11368

NYS-FEMA York College
160-02 Liberty Ave.
Queens, NY 11433

**NYC Health + Hospitals,
Elmhurst**
79-01 Broadway
Queens, NY 11373

**NYC Health + Hospitals,
Queens**
82-68 164th St.
Queens, NY 11432

**NYC Vaccine Hub -
Queensborough
Community College
Robert F. Kennedy Hall**
221-05 56th Ave.
Queens, NY 11364

**NYC Vaccine Hub - Korean
Community Services**
203-05 32nd Ave.
Queens, NY 11361

**NYC Vaccine Hub - Queens
Center Mall**
58-56 92nd St.
Queens, NY 11373

**NYC Vaccine Hub - Queens
Public Library at Ozone
Park**
92-24 Rockaway Blvd.
Queens, NY 11417

**Queens Public Library -
Flushing Library**
41-17 Main St.
Queens, NY 11355

